



**Исполнительный совет
Программы развития
Организации Объединенных
Наций и Фонда Организации
Объединенных Наций в области
народонаселения**

Distr.: General
9 April 2007
Russian
Original: English

Ежегодная сессия 2007 года
11–22 июня 2007 года, Нью-Йорк
Пункт 6 предварительной повестки дня
Доклад о развитии человеческого потенциала

**Обновление информации о консультациях по «Докладу
о развитии человеческого потенциала»**

1. В январе 2003 года в ходе пятьдесят седьмой сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию A/RES/57/264, в которой она предложила Исполнительному совету Программы развития Организации Объединенных Наций и Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения включать с 2003 года в свой ежегодный доклад о работе отдельный пункт повестки дня, касающийся «Доклада о развитии человеческого потенциала». Целью резолюции является стремление улучшить процесс консультаций с государствами-членами, с тем чтобы повысить качество и точность содержания «Доклада о развитии человеческого потенциала» без ущерба для его редакционной независимости.
2. В соответствии с этой резолюцией были приняты меры для повышения качества консультаций с государствами-членами и с сообществом специалистов по вопросам развития человеческого потенциала в целом, о которых подробно сообщается ниже. В настоящем документе охватывается процесс консультаций, который проходил с целью выбора темы «Доклада о развитии человеческого потенциала» 2007 года; неформальные консультации Исполнительного совета, проведенные в ходе процесса разработки темы; и некоторые конкретные усилия по созданию потенциала в области статистики, предпринятые с целью оказания поддержки странам и регионам в деле повышения качества их статистической работы.
3. В соответствии с действующей практикой Управление по составлению «Доклада о развитии человеческого потенциала» провело в 2006 году специальные сетевые консультации для выбора темы для «Доклада о развитии человеческого потенциала» 2007 года. По инициативе Директора Управления по составлению «Доклада о развитии человеческого потенциала» дискуссия проводилась в течение месяца в рамках электронной сети представителей-резидентов ПРООН и сети «Доклада о развитии человеческого потенциала». Электронная сеть «Доклада о развитии человеческого потенциала» является свободной и открытой для доступа всех специалистов в области развития чело-



веческого потенциала, пожелавших к ней присоединиться. Она охватывает около 1200 подписчиков во всем мире. Представители некоторых государств-членов выразили готовность принять участие в сетевом обсуждении для выбора темы «Доклада о развитии человеческого потенциала» 2007 года. Их имена и фамилии были добавлены к списку подписчиков электронной сети «Доклада о развитии человеческого потенциала», с тем чтобы они имели возможность следить за прохождением сетевой дискуссии самым внимательным образом и принимать участие в итоговом голосовании. В ходе сетевого обсуждения были внесены интересные предложения. Так, тема изменения климата получила наибольшую поддержку тех, кто принял участие в сетевом обсуждении, и в связи с этим для «Доклада о развитии человеческого потенциала» была выбрана на 2007 год такая тема, как «Развитие человеческого потенциала и изменение климата». Сетевое обсуждение также помогло выявить соответствующие вопросы, которые предстоит рассмотреть в рамках доклада. Кроме того, сетевое обсуждение развернулось и по концептуальной записке доклада. Полученные комментарии специалистов помогли сформировать содержание «Доклада о развитии человеческого потенциала» 2007 года.

4. В ходе процесса разработки темы Управление по составлению «Доклада о развитии человеческого потенциала» организовало пять неофициальных консультаций с Исполнительным советом Программы развития Организации Объединенных Наций и Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения. Первые консультации, которые состоялись 15 декабря 2006 года, касались в основном концептуальной записки для доклада 2007 года. В ходе вторых консультаций, состоявшихся 8 марта 2007 года, были представлены и обсуждены наброски глав для «Доклада о развитии человеческого потенциала» 2007 года. В ходе третьих консультаций (тематические консультации по вопросам статистики), которые состоялись 13 апреля 2007 года, основное внимание было уделено наращиванию потенциала стран и регионов в области подготовки статистических данных и оказанию им поддержки в этой связи, т.е. в области, в которой Управление по составлению «Доклада о развитии человеческого потенциала» наращивает свои усилия. На последних консультациях также представилась возможность обсудить качество и надежность статистических данных, используемых в глобальном «Докладе о развитии человеческого потенциала», и статистическую деятельность в целом, осуществляемую Управлением по составлению «Доклада о развитии человеческого потенциала». На четвертых неофициальных консультациях, проходивших в мае 2007 года, основное внимание было уделено обсуждению подробной структуры глав, в которые были внесены изменения по итогам консультаций, состоявшихся в рамках Управления по составлению «Доклада о развитии человеческого потенциала» с участием консультативной группы экспертов по составлению доклада и группы читателей ПРООН. На пятых и заключительных неофициальных консультациях обсуждались основные послышки «Доклада о развитии человеческого потенциала» 2007 года.

5. По данным на настоящий момент, в консультациях приняли активное участие члены Исполнительного совета и наблюдатели. Ряд делегаций выразили признательность Управлению по составлению «Доклада о развитии человеческого потенциала» за организацию консультаций, которые были охарактеризованы как весьма полезные. На протяжении истекшего года делегаты проявляли повышенный интерес к данной теме. Они высоко оценили работу по проблеме

изменения климата, проделанную Управлением по составлению «Доклада о развитии человеческого потенциала», и решительно высказались за редакционную независимость доклада. Управлению по составлению «Доклада о развитии человеческого потенциала» особенно помогли конструктивные замечания делегатов о том, как следует увязывать проблему изменения климата с проблемой развития человеческого потенциала. Эти замечания и предложения были учтены при подготовке «Доклада о развитии человеческого потенциала» 2007 года.

6. Управлению по составлению «Доклада о развитии человеческого потенциала» привержено идее подготовки «Доклада о развитии человеческого потенциала» на основе нейтрального и транспарентного подхода при проведении полномасштабных и эффективных консультаций с государствами-членами с уделением должного внимания использованию ресурсов и сохранению беспристрастного характера доклада.
